Porównanie tłumaczeń I Machabejska 5:63

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Juda zaś i jego bracia okryli się wielką chwałą wobec całego Izraela i wszystkich pogan, gdziekolwiek znane było ich imię. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | A mężny Juda i jego bracia okryli się wielką chwałą przed całym Izraelem i wszystkimi narodami, które o nich słyszały. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І чоловік Юда і його брати дуже прославилися перед всім Ізраїлем і всіма народами, де було чути їхнє імя. |